
THE COURT SECURITY ACT
(C.C.S.M. c. C295)

Court Security Regulation, amendment

Regulation 110/2017
Registered August 25, 2017

Manitoba Regulation 48/2000 amended
1 **The Court Security Regulation, Manitoba Regulation 48/2000, is amended by this regulation.**

2 Section 1 is amended

- (a) by renumbering it as subsection 1(1);**
- (b) in the part before clause (a), by adding "or prohibited items" after "weapons"; and**
- (c) by adding the following after clause (d):**
 - (e) touching the exterior part of a person's personal possessions, clothing or body.**

LOI SUR LA SÉCURITÉ DANS LES TRIBUNAUX
(c. C295 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur la sécurité dans les tribunaux

Règlement 110/2017
Date d'enregistrement : le 25 août 2017

Modification du R.M. 48/2000
1 **Le présent règlement modifie le Règlement sur la sécurité dans les tribunaux, R.M. 48/2000.**

2 L'article 1 est modifié :

- a) par substitution, à son numéro, du numéro de paragraphe 1(1);**
- b) dans le passage introductif, par adjonction, après « d'armes », de « ou d'articles interdits »;**
- c) par adjonction, après l'alinéa d), de ce qui suit :**
 - e) toucher la partie extérieure des effets personnels d'une personne, de ses vêtements ou de son corps.**

(d) by adding the following as subsection 1(2):

Conducting frisk search

1(2) A search conducted under clause (1)(e) must be

(a) conducted in a private area; and

(b) performed by a security officer of the same gender as the person being searched.

3 The following is added after section 5:

Retaining seized items

6(1) Subject to a court order, an item seized by a security officer must be retained for at least 60 days.

Application for return of seized item

6(2) The person from whom an item was seized may apply in writing to the Chief Sheriff within 60 days after the item was seized to have the item returned.

Return of seized item

6(3) Subject to subsections (4) and (5), the director must return a seized item to a person if he or she is satisfied that the person is the owner of the seized item.

Exception for unlawful items

6(4) A seized item must not be returned to a person if possession of the item is unlawful.

Items involved in prosecution

6(5) If the detention of a seized item is required for the investigation or prosecution of an offence, it is to be dealt with in accordance with the *Criminal Code* (Canada) or *The Provincial Offences Act*.

Forfeiture of seized items

7(1) Subject to subsection 6(5), a seized item is forfeited to the government if

(a) no application under subsection 6(2) for return of the item is made within 60 days after the item was seized; or

d) par adjonction de ce qui suit :

Fouille par palpation

1(2) Toute fouille menée conformément à l'alinéa (1)e) est effectuée dans un endroit privé par un agent de sécurité du même sexe que la personne fouillée.

3 Il est ajouté, après l'article 5, ce qui suit :

Conservation des objets saisis

6(1) Sous réserve d'une ordonnance judiciaire, un objet saisi par un agent de sécurité est conservé pendant au moins 60 jours.

Demande de remise d'objets saisis

6(2) Toute personne à l'égard de laquelle un objet a été saisi peut, dans les 60 jours qui suivent la saisie, demander par écrit au shérif en chef que l'objet en question lui soit remis.

Remise des objets saisis

6(3) Sous réserve des paragraphes (4) et (5), s'il est convaincu que la personne est propriétaire de l'objet saisi, le directeur le lui remet.

Exception — possession illicite

6(4) Un objet saisi ne peut être remis à une personne si sa possession est illicite.

Objets devant être conservés

6(5) Les dispositions du *Code criminel* (Canada) ou de la *Loi sur les infractions provinciales* s'appliquent aux objets saisis qui doivent être conservés en vue de l'enquête relative à une infraction ou de la poursuite intentée à son égard.

Confiscation d'objets saisis

7(1) Sous réserve du paragraphe 6(5), un objet saisi est confisqué au profit du gouvernement si, selon le cas :

a) aucune demande n'est présentée en vertu du paragraphe 6(2);

(b) an application for return of the seized item is denied by the Chief Sheriff.

b) une demande visant sa remise est rejetée par le shérif en chef.

Disposition of forfeited items

7(2) Items that are forfeited to the government are to be disposed in accordance with directions from the Chief Sheriff.

Sort des objets confisqués

7(2) Il est disposé des objets confisqués au profit du gouvernement selon les instructions du shérif en chef.

Coming into force

4 This regulation comes into force on the same day that *The Court Security Amendment Act*, S.M. 2017, c. 16, comes into force.

Entrée en vigueur

4 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les tribunaux*, c. 16 des *L.M. 2017*.

August 18, 2017
18 août 2017

Minister of Justice/La ministre de la Justice,

Heather Stefanson